

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Conv.6/7
29 November 2002

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا

لحماية لطبقة الأوزون

الاجتماع السادس

روما، ٢٥-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢

تقرير الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون

مقدمة

١ - عقد الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون، بمقر منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في روما، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢.

٢ - وعقد الاجتماع بالاشتراك مع الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.

أولاً - افتتاح الاجتماع

٣ - وبما أن الاجتماع عقد بالاشتراك مع الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال وتحت جدول أعمال واحد لكلا الاجتماعين، فإن التقرير المتعلق بافتتاح الاجتماع يرد في تقرير الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (UNEP/OzL.Pro.14/9).

ثانياً - مسائل تنظيمية

ألف - الحضور

٤ - ويمكن إيجاد قائمة المشاركين الذين حضروا الاجتماع السادس الموحد لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا، والاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال، في الفقرات ذات الصلة من تقرير الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.14/9).

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٥ - وفقاً للفقرة ١ من المادة ٢١ من النظام الداخلي، أنتخب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم، بالتركية، في الجلسة الافتتاحية للجزء رفيع المستوى للاجتماع المشترك:

الرئيس: السيد بول هورويتز، الولايات المتحدة الأمريكية
(مجموعة بلدان غرب أوروبا وبلدان أخرى)

نواب الرئيس: السيد جيرى هلافاسيك، الجمهورية التشيكية
(مجموعة بلدان شرق أوروبا)

السيد فيكتور ياميوغو، بوركينا فاسو
(مجموعة البلدان الأفريقية)

السيد شاجان سيراغ، بنغلاديش
(مجموعة بلدان آسيا ومنطقة المحيط الهادي)

المقرر: السيد خافيير كامارغو، كولومبيا
(مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي)

جيم - إقرار جدول الأعمال

٦ - يمكن الإطلاع على جدول أعمال الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا في تقرير الاجتماع الرابع عشر لمؤتمر الأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.14/9).

دال - تنظيم العمل

٧ - اتفق الاجتماع على إتباع الإجراء الذي درج عليه، وإنشاء أفرقة إتصال حسب الإقتضاء.

هاء - وثائق تفويض الممثلين

٨ - يمكن الرجوع إلى التقرير عن وثائق تفويض الممثلين للاجتماع السادس لاتفاقية فيينا في تقرير الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.14/9).

ثالثاً - مسائل موضوعية

٩ - وبما أن الاجتماع الموحد لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا، والاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال، قد إتبع جدول أعمال واحد، فإن التقرير عن المداولات المتعلقة بالبنود الموضوعية لجدول الأعمال، يمكن الإطلاع عليه في تقرير الاجتماع الرابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.14/9).

رابعاً - تقرير الرئيس المشارك للجزء التحضيري والنظر في المقررات التي أوصى بها لاعتمادها من جانب الاجتماع السادس للأطراف في اتفاقية فيينا

١٠ - أبلغ الرئيس المشارك الجزء التحضيري رفيع المستوى بالقضايا الرئيسية التي تناولتها المداولات أثناء الجزء التحضيري، وأشار إلى مشاريع المقررات التي إعتمدت وذلك لإحالتها إلى الجزء رفيع المستوى.

١١ - اعتمد مؤتمر الأطراف عدداً من المقررات، على أساس مشاريع المقررات التي قدمها الجزء التقني إلى الاجتماع الموحد. ويرد في الفصل الخامس أدناه نصوص المقررات، بصورتها المعتمدة، على أساس التوافق في الآراء.

خامساً - اعتماد المقررات

١٢ - إن الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف يقرر:

المقرر ١/٦ - التصديق على اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون وبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة للأوزون وتعديلات لندن وكوبنهاجن ومونتريال وبيجين

١ - أن يلاحظ مع الارتياح، العدد الكبير من البلدان التي صدقت على اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون، وبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة للأوزون؛

٢ - أن يلاحظ أنه حتى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، كان ١٦٤ طرفاً قد صدق على تعديل لندن لبروتوكول مونتريال و ١٤٢ طرفاً من الأطراف قد صدق على تعديل كوبنهاجن لبروتوكول مونتريال و

٨٤ طرفاً قد صدق على تعديل مونتريال لبروتوكول مونتريال فيما لم يصدق على تعديل بيجين لبروتوكول مونتريال إلا ٤١ طرفاً من الأطراف؛

٣ - أن يلاحظ كذلك أن تعديل بيجين دخل حيز النفاذ في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢، في اليوم التسعين التالي لموعد إيداع الصك العشرين للتصديق من جانب الدول أو المنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي التي هي أطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة لطبقة الأوزون؛

٤ - أن يحث جميع الدول التي لم تفعل ذلك بعد، على القيام بالتصديق على اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال وتعديلاته والموافقة عليها أو الانضمام إليها مع الأخذ في الاعتبار أن المشاركة العالمية ضرورية لضمان حماية طبقة الأوزون.

المقرر ٢/٦ - أنشطة الرصد والبحث المتصلة بالأوزون لاتفاقية فيينا

إذ يشير إلى المادتين ٣ و ٤، والمرفقين الأول والثاني من اتفاقية فيينا، ومقررات اتفاقية فيينا ٤/١، ٥/١، ٤/٢، ٧/٢، ٩/٢، ٥/٣، ٣/٤، ٤/٤، و ٣/٥، والفقرة ٣٩ من خطة العمل للقمة العالمية المعنية بالتنمية المستدامة،

وإعترافاً منه بالحاجة الملحة لتعزيز النظام الفعال لحماية طبقة الأوزون المنشأ في إطار اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال،

١ - أن يأخذ علماً مع التقدير بتقرير الاجتماع الخامس لمديري بحوث الأوزون والتوصيات الواردة فيه؛

٢ - أن يطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتشاور مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، إنشاء صندوق ترد أمواله من خارج الميزانية وذلك لتلقي مساهمات طوعية من الأطراف في اتفاقية فيينا ومنظمات دولية، لغرض تمويل أنشطة تتعلق بالبحوث وعمليات المراقبة المنهجية المتصلة باتفاقية فيينا، بما يتوافق مع المقررات الواردة أعلاه وذلك في بلدان نامية وبلدان تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛

٣ - أن يحث جميع الأطراف والمنظمات الدولية على تقديم مساهمات طوعية وكذلك مساهمات طوعية عينية للأهداف المشار إليها في الفقرة ٢؛

٤ - يجب أن يكون الهدف الرئيسي للصندوق هو توفير الدعم لاستمرار صيانة ومعايرة المحطات الأرضية القائمة للرصد العالمي للغلاف الجوي، التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لمراقبة عمود الأوزون، ورصد المقاطع الرأسية لتركيز الأوزون، والأشعة فوق البنفسجية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، ومعالجة مسألة التغطية العالمية المتوازنة. وأنه ينبغي إيلاء الاعتبار لدعم أنشطة أخرى يحددها مديرو بحوث الأوزون بالتشاور مع الرؤساء المشاركين لفريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية التابعين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بغية الإرتقاء بمستوى شبكة الرصد والبحوث ذات الصلة؛

٥ - الطلب إلى الأمانة بالتشاور مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، إبلاغ الأطراف بالترتيبات المؤسسية لجعل المقررات المتعلقة بتخصيص الأموال مشفوعة بمقترح محدد للوفاء بمتطلبات ورد تحديدها في الفقرة ٤ أعلاه وتقديم تقرير سنوي؛

٦ - الطلب إلى الأمانة أن تدعو الأطراف والمنظمات الدولية إلى تقديم مساهمات طوعية سنوية إلى الصندوق؛

٧ - استعراض الترتيبات المؤسسية لتشغيل هذا الصندوق في الاجتماع المقبل لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا مع الأخذ بعين الاعتبار التطورات المستجدة، والمتطلبات ضمن أطر اتفاقيات أخرى وذلك تلافياً لازدواجية الجهود؛

٨ - الطلب إلى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، توجيه نظر الأطراف للفرص السانحة للوفاء بالأهداف المشتركة فيما بين الاتفاقيات ولا سيما اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

المقرر ٣/٦ - المسائل المالية: التقارير المالية والميزانيات

١ - أن يرحب باستمرار بالإدارة الممتازة التي تمارسها الأمانة للجوانب المالية للصندوق الائتماني لاتفاقية فيينا والنوعية الجيدة جداً للوثائق التي زود بها الاجتماع؛

٢ - أن يأخذ علماً مع التقدير بالكشوف المالية للصندوق الاستئماني للفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وبالتقرير عن المصروفات الفعلية لعام ٢٠٠١ مقارنة بعمليات الموافقة لذلك العام على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Conv.6/4؛

٣ - أن يعتمد ميزانية الصندوق الاستئماني التي تبلغ ٦٩٠ ٤٤٩ دولاراً لعام ٢٠٠٣ و٦٨٩ ٥٥٩ دولاراً لعام ٢٠٠٤ و١ ٢٣٣ ١٦٩ دولاراً لعام ٢٠٠٥ وأن يأخذ علماً بالميزانية المقترحة البالغة ٢٩٩ ٥٥٦ دولاراً لعام ٢٠٠٦ على النحو المبين في المرفق الأول لتقرير الاجتماع السادس للأطراف؛

٤ - أن يسحب أولاً مبلغ قدره ١٠٠ ٠٠٠ دولار خلال السنوات ٢٠٠٤ و٢٠٠٥ و٢٠٠٦ من رصيد الصندوق بغرض خفض الرصيد (بما في ذلك إيرادات الفوائد الناشئة سنوياً)؛

٥ - وثانياً أن يسحب أيضاً من الرصيد غير المنفق لسنة ٢٠٠١ مبلغ قدره ١٠٠ ٧٩ دولاراً في عام ٢٠٠٣ ومبلغ ٧٦ ٨٨٦ دولاراً في عام ٢٠٠٥؛

٦ - أن يضمن أن تبلغ المساهمات المقرر دفعها من جانب الأطراف ٥٩٠ ٢٩٥ دولاراً لعام ٢٠٠٣، و٦٨٩ ٤٥٩ دولاراً لعام ٢٠٠٤ و٢٨٣ ٠٥٦ دولاراً لعام ٢٠٠٥ و٢٩٩ ٤٥٦ دولاراً لعام

٢٠٠٦ وذلك نتيجة للسحوبات المشار إليها في الفقرتين ٤ و ٥ أعلاه، كما هو مبين في المرفق الأول لتقرير المؤتمر السادس للأطراف. وسترد مساهمات الأطراف الفردية في المرفق الثاني لهذا التقرير؛

٧ - أن يحث الأطراف على دفع مساهماتها غير المسددة، وكذلك مساهماتها المستقبلية على الفور وبالكامل؛

٨ - أن يعدل الفقرة ٤ من نص الاختصاصات لإدارة الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون بالاستعاضة عن ٢٥ في المائة بـ ٢٢ في المائة وفقاً لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة من خلال مقررها A/RES/55/5 B-F المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠؛

٩ - أن يطلب إلى المدير التنفيذي أن يمدد أجل الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

المقرر ٤/٦ - الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون

أن يعقد الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا في عام ٢٠٠٥ بالإقتران مع الاجتماع السابع عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال.

المرفق الأول

الصندوق الإستئماني لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون: الميزانية المعتمدة لعام ٢٠٠٢ والميزانية المنقحة لعام ٢٠٠٣
والميزانيات المقترحة للأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦

شهر/عمل	٢٠٠٢	شهر/عمل	٢٠٠٣	شهر/عمل	٢٠٠٤	شهر/عمل	٢٠٠٥	شهر/عمل	٢٠٠٦
(دولار أمريكي)		(دولار أمريكي)		(دولار أمريكي)		(دولار أمريكي)		(دولار أمريكي)	
عنصر موظفي المشروع	١٠								
موظفو المشروع	١١٠٠								
١١٠١ الأمين التنفيذي (مد-٢) (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٦	٧٦ ٩٣٦	٦	٧٨ ٨٦٠	٦	١٠٥ ٠٠٠	٦	١٠٥ ٠٠٠	٦
١١٠٤ موظف للشؤون العلمية (ف-٥) (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٦	٧٤ ٦٧٣	٦	٧٦ ٥٤٠	٦	٨٢ ٥٠٠	٦	٨٢ ٥٠٠	٦
١١٠٥ موظف إداري (ف-٤) (تدفع من اليونيب)	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
١١٠٧ موظف برنامج (اتصالات ومعلومات) (ف-٣)	٦	صفر	٦	٦٠ ٠٠٠	١٢	١١٢ ٠٠٠	١٢	١١٢ ٠٠٠	١٢
١١٠٨ موظف برنامج (رصد وامتثال) (ف-٣) تدفع من بروتوكول مونتريال	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	١١٩٩	١٥١ ٦٠٩		٢١٥ ٤٠٠		٢٩٩ ٥٠٠		٢٩٩ ٥٠٠	
الدعم الإداري	١٣٠٠								
١٣٠١ مساعد إداري (خ.ع-٧) (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٦	٩ ٩٨١	٦	١٠ ٢٣٠	٦	١٠ ٥٠٠	٦	١٠ ٥٠٠	٦
١٣٠٣ مساعد برنامج (خ.ع-٦)		١٧ ٨٦١		١٨ ٣٠٧		١٨ ٣٠٠		١٨ ٣٠٠	

شهر/عمل	٢٠٠٢	شهر/عمل	٢٠٠٣	شهر/عمل	٢٠٠٤	شهر/عمل	٢٠٠٥	شهر/عمل	٢٠٠٦		
(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)		
١٣٠٤	٦	٨٩٣٠	٦	٩١٥٤	٦	٩٥٠٠	٦	١٠٠٠٠	٦	١٠٥٠٠	مساعد معلومات (خ.ع-٦) (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)
١٣٠٥	٦	٨٩٣٠	٦	٩١٥٤	٦	٩٥٠٠	٦	١٠٠٠٠	٦	١٠٥٠٠	مساعد برنامج (خ.ع-٦) (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)
١٣١٠	صفر	صفر	٦	١٠٠٠٠	١٢	٢٠٠٠٠	١٢	٢٠٠٠٠	١٢	٢٠٠٠٠	سكرتير أقدم ثنائي اللغة
١٣٢٢	٢١٥ ٣٧٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢١٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال كل ثلاث سنوات، وتسري على عامي ٢٠٠٢ و٢٠٠٥)
١٣٢٤	٢١ ٥٣٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	اجتماعات المكتب
١٣٢٦	٧ ٩٩٧	١٠ ٠٥٨	صفر	صفر	صفر	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	أنشطة الترويج لحماية طبقة الأوزون
١٣٢٧	٢٦ ٩٢٢	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٨ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	اجتماعات مديري بحوث الأوزون
١٣٩٩	٣١٧ ٥٣٧	٦٦ ٩٠٣	٧٧ ٨٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	٨٠ ٣٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	٣٣٦ ٨٠٠	المجموع الفرعي
١٦٠٠	٤٣ ٠٧٦	١٦ ١٥٣	١٦ ١٥٣	١٦ ١٥٣	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	السفر في مهام رسمية
١٦٠١	٤٣ ٠٧٦	١٦ ١٥٣	١٦ ١٥٣	١٦ ١٥٣	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	سفر الموظفين في مهام رسمية
١٦٩٩	٥١٢ ٢٢٢	٢٩٨ ٤٥٦	٣٩٢ ٣٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	٣٩٤ ٨٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	٦٦٦ ٣٠٠	المجموع الفرعي
١٩٩٩											مجموع العنصر
٣٠											عنصر الاجتماعات/المشاركة
٣٣٠٠											تكاليف مشاركة البلدان النامية
٣٣٠٢	١٩٣ ٨٤٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٢٥ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف

شهر/عمل	٢٠٠٢	شهر/عمل	٢٠٠٣	شهر/عمل	٢٠٠٤	شهر/عمل	٢٠٠٥	شهر/عمل	٢٠٠٦
(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)
اجتماعات المكتب	٣٣٠٤	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٠٠٠٠	صفر	صفر	صفر
اجتماع مدير بحوث الأوزون	٣٣٠٧	صفر	صفر	صفر	صفر	١٧٥٠٠٠	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	٣٣٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٢٠٠٠٠	صفر	صفر	صفر
مجموع العنصر	٣٩٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٢٠٠٠٠	صفر	صفر	صفر
٤٠ عنصر المعدات والمباني									
المعدات المهتلكة (بنود تقل عن ١٥٠٠ دولار)	٤١٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
بنود مهتلكة متنوعة (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٤١٠١	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	٤١٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
معدات معمرة	٤٢٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
كمبيوترات شخصية وملحقاتها	٤٢٠١	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
كمبيوترات نقالة	٤٢٠٢	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
أجهزة مكتبية أخرى (أجهزة سيرفر، وسكانر، وفاكس، الخ)	٤٢٠٣	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
أجهزة تصوير مستندات	٤٢٠٤	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	٤٢٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
مباني المكاتب	٤٣٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
إيجارات مباني المكاتب (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٤٣٠١	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
المجموع الفرعي	٤٣٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر
مجموع العنصر	٤٩٩٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٩٠٠٠	صفر	صفر	صفر

شهر/عمل	٢٠٠٢	شهر/عمل	٢٠٠٣	شهر/عمل	٢٠٠٤	شهر/عمل	٢٠٠٥	شهر/عمل	٢٠٠٦
(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)
عنصر المصروفات المتنوعة	٥٠								
تشغيل المعدات وصيانتها	٥١٠٠								
٥١٠١ صيانة المعدات وغيرها (بالمشاركة مع بروتوكول مونتريال)	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠
المجموع الفرعي	٥١٩٩								
٥٢٠٠ تكاليف إعداد التقارير	٧٥٠٠	٧٥٠٠	٥٠٠٠	٨٠٠٠	٥٠٠٠	٧٥٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
٥٢٠١ إعداد التقارير	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣	٥٢٥٣
٥٢٠٢ إعداد التقارير (تقرير اجتماع مديري بحوث الأوزون)	١٢٧٥٣	١٢٧٥٣	٨٠٠٠	٨٠٠٠	٥٠٠٠	١٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
المجموع الفرعي	٥٢٩٩								
٥٣٠٠ ثريات	٢٣٠٠٠	٢٣٠٠٠	٢٤٠٠٠	٢٤٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠
٥٣٠١ الاتصالات	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠
٥٣٠٢ نفقات الشحن (شحن الوثائق)	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠
٥٣٠٤ مصروفات أخرى	٤٨٠٠٠	٤٨٠٠٠	٤١٠٠٠	٤١٠٠٠	٤٢٠٠٠	٥٠٠٠٠	٤٢٠٠٠	٤٢٠٠٠	٤٢٠٠٠
المجموع الفرعي	٥٣٩٩								
٥٤٠٠ الضيافة	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦
٥٤٠١ الضيافة	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦	١٠٥٠٦
المجموع الفرعي	٧٨٢٥٩								
مجموع العنصر	٥٩٩٩								
٩٩ مجموع التكاليف المباشرة للمشروع	١٠٣٨٠٤٥	١٠٣٨٠٤٥	٣٩٧٩٥٦	٣٩٧٩٥٦	٤٩٥٣٠٠	١٠٩١٣٠٠	٤٩٥٣٠٠	٤٩٢٣٠٠	٤٩٢٣٠٠
تكاليف دعم البرنامج (١٣ في المائة)	١٣٤٩٤٦	١٣٤٩٤٦	٥١٧٣٤	٥١٧٣٤	٦٤٣٨٩	١٤١٨٦٩	٦٤٣٨٩	٦٣٩٩٩	٦٣٩٩٩
الطوارئ	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠

شهر/عمل	٢٠٠٢	شهر/عمل	٢٠٠٣	شهر/عمل	٢٠٠٤	شهر/عمل	٢٠٠٥	شهر/عمل	٢٠٠٦
(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)	(دولار أمريكي)
المجموع الكلي الإجمالي (بما في ذلك تكاليف دعم البرنامج)	١ ٢٠٧ ٩٩١	٤٤٩ ٦٩٠	٥٥٩ ٦٨٩	١ ٢٣٣ ١٦٩	٥٥٦ ٢٩٩	١ ٢٣٣ ١٦٩	٥٥٦ ٢٩٩	١ ٢٣٣ ١٦٩	٥٥٦ ٢٩٩
ألف- المسحوب من الرصيد المتبقي للصندوق الاستئماني*	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
باء- المساهمة من الرصيد غير المنصرف من ميزانية الأمانة لعام ٢٠٠١**	صفر	٧٩ ١٠٠	صفر	٧٦ ٨٨٦	صفر	٧٦ ٨٨٦	صفر	٧٦ ٨٨٦	صفر
المجموع الفرعي للمساهمات	٧٥ ٠٠٠	١٥٤ ١٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٧٦ ٨٨٦	١٠٠ ٠٠٠	١٧٦ ٨٨٦	١٠٠ ٠٠٠	١٧٦ ٨٨٦	١٠٠ ٠٠٠
المساهمات المنتظر أن تدفعها الأطراف	١ ١٣٢ ٩٩١	٢٩٥ ٥٩٠	٤٥٩ ٦٨٩	١ ٠٥٦ ٢٨٣	٤٥٦ ٢٩٩	١ ٠٥٦ ٢٨٣	٤٥٦ ٢٩٩	١ ٠٥٦ ٢٨٣	٤٥٦ ٢٩٩

ملحوظة:

- * يستند سحب مبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠٠٣ من الرصيد غير المنصرف من الصندوق الاستئماني ومساهمة الأطراف بمبلغ ٢٩٥ ٥٩٠ دولاراً في عام ٢٠٠٣، إلى الفقرة ٥ من المقرر ٤/٥ للاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا. سيتم سحب مبلغ آخر قيمته ١٠٠ ٠٠٠ دولار خلال السنوات ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ من الرصيد المتبقي للصندوق الاستئماني لخفض المساهمات من الأطراف بنفس المقدار لهذه السنوات.
- ** نتيجة لوفورات غير متوقعة في عام ٢٠٠١، تقترح الأمانة سحب إضافي قدره ١٥٥ ٩٨٦ دولاراً خلال مدة سنتين على النحو التالي: مبلغ ٧٩ ١٠٠ دولار لعام ٢٠٠٣ ومبلغ ٧٦ ٨٨٦ دولاراً لعام ٢٠٠٥.

حواشي توضيحية للميزانية المنقحة لعام ٢٠٠٣ والميزانيات المقترحة للأعوام
٢٠٠٤ و٢٠٠٥ و٢٠٠٦ للصندوق الإستئماني لاتفاقية فيينا

<u>التعليق</u>	<u>باب الميزانية</u>
قررت الأطراف ضرورة أن يعرض عليها من الآن فصاعداً إنشاء وتصنيف جميع الوظائف، وذلك لتتظر فيها وتوافق عليها قبل تقديمها لمنظومة الأمم المتحدة لتجهيزها. وتقوم الأطراف بالموافقة على عدد الوظائف وأنواعها وتخصيص اعتمادات مالية لها عند اتخاذ القرارات المتعلقة بالميزانية.	١١٠٠ و١٣٠٠
استخدمت التكاليف الموحدة لمرتبات ووظائف الفئة الفنية المطبقة على مقر العمل بنيروبي لمقترحات الميزانية لعامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٤. وترد مبالغ الالتزامات غير المنصرفة عادة إلى الصندوق الاستئماني.	١١٠٤، ١١٠١ ١١٠٧ و١١٠٨
تستمر تغطية وظيفة موظف إداري من رسوم دعم البرنامج البالغة نسبتها ١٣ في المائة المحددة بناء على المصروفات الفعلية.	١١٠٥
تعرض على الأطراف وظيفتان للموافقة عليهما: وظيفة موظف برنامج (اتصالات ومعلومات - ١١٠٧) تمول من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا، يكون مسؤولاً عن إدارة خدمات الاتصالات والمعلومات وإدارة استرجاع المعلومات وجمعها وتوصيلها. وموظف آخر (الرصد والامتثال - ١١٠٨) وتمول من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال، ويساعد في رصد ومتابعة المسائل المتصلة بالامتثال لتنفيذ بروتوكول مونتريال.	١١٠٨-١١٠٧
اقترحت اعتمادات في الميزانية لمدة ستة أشهر فقط في عام ٢٠٠٣، إذ يتعين أن تصنف الوظيفة (١١٠٧) وتنشأ أولاً قبل أن يبدأ التوظيف.	
استخدمت التكاليف الموحدة لمرتبات ووظائف الفئة الفنية المطبقة على مقر العمل بنيروبي لاعتمادات ميزانيات الأعوام ٢٠٠٤ و٢٠٠٥ و٢٠٠٦.	١٣٠١ و١٣٠٣ إلى ١٣٠٥
تعرض على الأطراف للموافقة عليها فكرة إنشاء وظيفة سكرتير أقدم ثنائي اللغة بدرجة خ.ع - ٦ تمول من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا. وقد اقترحت اعتمادات من الميزانية لمدة ٦ أشهر فقط للعام ٢٠٠٣ نظراً لأن الوظيفة يجب تصنيفها وإنشاؤها قبل البدء في عملية التوظيف. ومن المتوقع أن يساعد موظف الدعم العام ثنائي اللغة في زيادة قدرة الأمانة على إنجاز الأعمال بالسرعة والكفاءة اللازمتين بلغتين دون الحاجة دوماً لإرسال المراسلات للترجمة.	١٣١٠
يمكن تحويل الأموال اللازمة من أبواب الميزانية المتعلقة بخدمة المؤتمرات (١٣٢٢ - ١٣٢٧) إذا أصبح من الضروري تقديم هذه الخدمات من خلال عقود مع أفراد من الخبراء الاستشاريين أو مع هيئات منهم. والتكلفة الإجمالية لتنظيم الاجتماع ينبغي مع ذلك ألا تتجاوز المبالغ المتفق عليها في هذه الميزانية.	١٣٢٢، ١٣٢٤، ١٣٢٦ و١٣٢٧
وقد وضعت تكاليف خدمة المؤتمرات الحالية على أساس الافتراضات التالية:	

١٣٢٢: يعقد اجتماع للأطراف واجتماع تحضيرى له في عام ٢٠٠٥ في نيروبي باللغات الست. وحين تعقد الاجتماعات خارج نيروبي تقوم الحكومة المضيفة بدفع التكاليف الإضافية.

١٣٢٤: يخطط لعقد اجتماع واحد للمكتب في عام ٢٠٠٥.

١٣٢٦: يفترض أن يعقد في نيروبي اجتماع واحد على الأقل في السنة للمشاورات غير الرسمية في الأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ للترويج للتصديق على اتفاقية فيينا.

١٣٢٧: يعقد اجتماع واحد لمديري بحوث الأوزون في جنيف في عام ٢٠٠٥.

١٦٠٠: زيدت ميزانية السفر لعام ٢٠٠٥ عن مستواها في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ لتغطية تكاليف تنظيم اجتماع مديري بحوث الأوزون في جنيف والاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا.

٣٣٠٢: قدرت مشاركة ممثلين من البلدان العاملة بالمادة ٥ في مختلف اجتماعات الاتفاقية، على أساس ٥٠٠٠ دولار للمشاركة الواحد مع مراعاة ألا تزيد عن تكاليف سفر شخص واحد للبلد، ومع استخدام أنسب وأرخص أجره سفر وبدلات المعيشة اليومية المعمول بها في الأمم المتحدة.

خصصت أموال لتمويل تكاليف مشاركة ٢٥ ممثلاً للبلدان العاملة بالمادة ٥، في الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف في عام ٢٠٠٥.

٣٣٠٤: حسبت تكاليف المشاركة على أساس اجتماع واحد للمكتب في عام ٢٠٠٥ لأربعة مشاركين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال.

٣٣٠٧: يعقد اجتماع واحد لمديري بحوث الأوزون في جنيف في عام ٢٠٠٥. وخصصت اعتمادات مالية لـ ٣٥ خبيراً من البلدان النامية.

٤٢٠٠: تطور الأمانة باستمرار نظامها الخاص بتجهيز البيانات إلكترونياً، لكي تجعل وثائق البروتوكول والاتفاقية متاحة إلكترونياً للأطراف. ويقضي هذا التطوير شراء اللوازم التكميلية الضرورية وتراخيص البرامج الجاهزة وتحديث الحاسبات الآلية الموجودة. ووضع حد أدنى من المخصصات لتمكين الأمانة من تطوير المعدات كل سنة.

٥٤٠٠-٥١٠٠: وضعت اعتمادات هذه الأبواب من الميزانية على أساس مستوى الصرف المتوقع بناء على المصروفات خلال السنوات الثلاث الأخيرة.

المرفق الثاني

الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون

جدول مساهمات الأطراف للأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ الموضوع على أساس جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة
 (قرار الجمعية العامة A/RES/55/5 B-F الصادر في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ بحيث لا يدفع أي طرف أكثر من ٢٢ في المائة)
 (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Albania	0.003	0.000	0.000	0	0	0	0
Algeria	0.070	0.000	0.000	0	0	0	0
Angola	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Antigua and Barbuda	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Argentina	1.149	1.149	1.130	3,339	5,193	11,932	5,154
Armenia	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Australia	1.627	1.627	1.600	4,728	7,353	16,896	7,299
Austria	0.947	0.947	0.931	2,752	4,280	9,834	4,248
Azerbaijan	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Bahamas	0.012	0.000	0.000	0	0	0	0
Bahrain		0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للتصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
	0.018						
Bangladesh	0.010	0.000	0.000	0	0	0	0
Barbados	0.009	0.000	0.000	0	0	0	0
Belarus	0.019	0.000	0.000	0	0	0	0
Belgium	1.129	1.129	1.110	3,281	5,102	11,724	5,065
Belize	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Benin	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Bolivia	0.008	0.000	0.000	0	0	0	0
Bosnia and Herzegovina	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Botswana	0.010	0.000	0.000	0	0	0	0
Brazil	2.390	2.390	2.350	6,945	10,801	24,820	10,722
Brunei Darussalam	0.033	0.000	0.000	0	0	0	0
Bulgaria	0.013	0.000	0.000	0	0	0	0
Burkina Faso	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Burundi	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Cambodia	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Cameroon		0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
	0.009						
Canada	2.558	2.558	2.515	7,434	11,561	26,564	11,475
Cape Verde	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Central African Republic	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Chad	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Chile	0.212	0.212	0.208	616	958	2,202	951
China	1.532	1.532	1.506	4,452	6,924	15,909	6,873
Colombia	0.201	0.201	0.198	584	908	2,087	902
Comoros	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Congo	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Cook Islands	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Costa Rica	0.020	0.000	0.000	0	0	0	0
Cote d' Ivoire	0.009	0.000	0.000	0	0	0	0
Croatia	0.039	0.000	0.000	0	0	0	0
Cuba	0.030	0.000	0.000	0	0	0	0
Cyprus	0.038	0.000	0.000	0	0	0	0
Czech Republic		0.203	0.200	590	917	2,108	911

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للتصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
	0.203						
Democratic People's Republic of Korea	0.009	0.000	0.000	0	0	0	0
Democratic Republic of Congo	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Denmark	0.749	0.749	0.736	2,177	3,385	7,778	3,360
Djibouti	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Dominica	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Dominican Republic	0.023	0.000	0.000	0	0	0	0
Ecuador	0.025	0.000	0.000	0	0	0	0
Egypt	0.081	0.000	0.000	0	0	0	0
El Salvador	0.018	0.000	0.000	0	0	0	0
Equatorial Guinea	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Estonia	0.010	0.000	0.000	0	0	0	0
Ethiopia	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
European Community	2.500	2.500	2.500	7,390	11,492	26,407	11,407
Fiji	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Finland	0.522	0.522	0.513	1,517	2,359	5,421	2,342

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
France	6.466	6.466	6.357	18,791	29,222	67,148	29,007
Gabon	0.014	0.000	0.000	0	0	0	0
Gambia	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Georgia	0.005	0.000	0.000	0	0	0	0
Germany	9.769	9.769	9.604	28,389	44,150	101,449	43,824
Ghana	0.005	0.000	0.000	0	0	0	0
Greece	0.539	0.539	0.530	1,566	2,436	5,597	2,418
Grenada	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Guatemala	0.027	0.000	0.000	0	0	0	0
Guinea	0.003	0.000	0.000	0	0	0	0
Guinea-Bissau	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Guyana	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Haiti	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Honduras	0.005	0.000	0.000	0	0	0	0
Hungary	0.120	0.120	0.118	349	542	1,246	538
Iceland	0.033	0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
India	0.341	0.341	0.335	991	1,541	3,541	1,530
Indonesia	0.200	0.200	0.197	581	904	2,077	897
Iran (Islamic Republic of)	0.272	0.272	0.267	790	1,229	2,825	1,220
Ireland	0.294	0.294	0.289	854	1,329	3,053	1,319
Israel	0.415	0.415	0.408	1,206	1,876	4,310	1,862
Italy	5.065	5.065	4.979	14,718	22,890	52,596	22,721
Jamaica	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Japan	19.516	19.516	19.187	56,714	88,199	202,666	87,549
Jordan	0.008	0.000	0.000	0	0	0	0
Kazakhstan	0.028	0.000	0.000	0	0	0	0
Kenya	0.008	0.000	0.000	0	0	0	0
Kiribati	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Kuwait	0.147	0.147	0.145	427	664	1,527	659
Kyrgyzstan	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Lao People's Democratic Republic	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Latvia	0.010	0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للتصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Lebanon	0.012	0.000	0.000	0	0	0	0
Lesotho	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Liberia	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Libyan Arab Jamahiriya	0.067	0.000	0.000	0	0	0	0
Liechtenstein	0.006	0.000	0.000	0	0	0	0
Lithuania	0.017	0.000	0.000	0	0	0	0
Luxembourg	0.080	0.000	0.000	0	0	0	0
Madagascar	0.003	0.000	0.000	0	0	0	0
Malawi	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Malaysia	0.235	0.235	0.231	683	1,062	2,440	1,054
Maldives	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Mali	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Malta	0.015	0.000	0.000	0	0	0	0
Marshall Islands	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Mauritania	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Mauritius	0.011	0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Mexico	1.086	1.086	1.068	3,156	4,908	11,278	4,872
Micronesia (Federated State of)	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Monaco	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Mongolia	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Morocco	0.044	0.000	0.000	0	0	0	0
Mozambique	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Myanmar	0.010	0.000	0.000	0	0	0	0
Namibia	0.007	0.000	0.000	0	0	0	0
Nauru	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Nepal	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
Netherlands	1.738	1.738	1.709	5,051	7,855	18,049	7,797
New Zealand	0.241	0.241	0.237	700	1,089	2,503	1,081
Nicaragua	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Niger	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Nigeria	0.068	0.000	0.000	0	0	0	0
Niue	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة المتحدة للأصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Norway	0.646	0.646	0.635	1,877	2,920	6,709	2,898
Oman	0.061	0.000	0.000	0	0	0	0
Pakistan	0.061	0.000	0.000	0	0	0	0
Palau	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Panama	0.018	0.000	0.000	0	0	0	0
Papua New Guinea	0.006	0.000	0.000	0	0	0	0
Paraguay	0.016	0.000	0.000	0	0	0	0
Peru	0.118	0.118	0.116	343	533	1,225	529
Philippines	0.100	0.000	0.000	0	0	0	0
Poland	0.378	0.378	0.372	1,098	1,708	3,925	1,696
Portugal	0.462	0.462	0.454	1,343	2,088	4,798	2,073
Qatar	0.034	0.000	0.000	0	0	0	0
Republic of Korea	1.851	1.851	1.820	5,379	8,365	19,222	8,304
Republic of Moldova	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Romania	0.058	0.000	0.000	0	0	0	0
Russian Federation	1.200	1.200	1.180	3,487	5,423	12,462	5,383

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأصبة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Saint Kitts and Nevis	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Saint Lucia	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Saint Vincent and the Grenadines	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Samoa	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Sao Tome and Principe	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Saudi Arabia	0.554	0.554	0.545	1,610	2,504	5,753	2,485
Senegal	0.005	0.000	0.000	0	0	0	0
Seychelles	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Sierra Leone	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Singapore	0.393	0.393	0.386	1,142	1,776	4,081	1,763
Slovakia	0.043	0.000	0.000	0	0	0	0
Slovenia	0.081	0.000	0.000	0	0	0	0
Solomon Islands	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Somalia	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
South Africa	0.408	0.408	0.401	1,186	1,844	4,237	1,830
Spain	2.519	2.519	2.476	7,320	11,383	26,157	11,299

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
Sri Lanka	0.016	0.000	0.000	0	0	0	0
Sudan	0.006	0.000	0.000	0	0	0	0
Suriname	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Swaziland	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Sweden	1.027	1.027	1.009	2,984	4,640	10,663	4,606
Switzerland	1.274	1.274	1.253	3,702	5,758	13,230	5,715
Syrian Arab Republic	0.080	0.000	0.000	0	0	0	0
Tajikistan	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Thailand	0.294	0.294	0.289	854	1,329	3,053	1,319
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	0.006	0.000	0.000	0	0	0	0
Togo	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Tonga	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Trinidad and Tobago	0.016	0.000	0.000	0	0	0	0
Tunisia	0.030	0.000	0.000	0	0	0	0
Turkey	0.440	0.440	0.433	1,279	1,989	4,569	1,974
Turkmenistan		0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
	0.003						
Tuvalu	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Uganda	0.005	0.000	0.000	0	0	0	0
Ukraine	0.053	0.000	0.000	0	0	0	0
United Arab Emirates	0.202	0.202	0.199	587	913	2,098	906
United Kingdom	5.536	5.536	5.443	16,088	25,019	57,490	24,835
United Republic of Tanzania	0.004	0.000	0.000	0	0	0	0
United States of America	22.000	22.000	21.629	63,933	99,427	228,464	98,693
Uruguay	0.080	0.000	0.000	0	0	0	0
Uzbekistan	0.011	0.000	0.000	0	0	0	0
Vanuatu	0.001	0.000	0.000	0	0	0	0
Venezuela	0.208	0.208	0.204	604	940	2,160	933
Vietnam	0.016	0.000	0.000	0	0	0	0
Yemen	0.006	0.000	0.000	0	0	0	0
Yugoslavia	0.020	0.000	0.000	0	0	0	0
Zambia	0.002	0.000	0.000	0	0	0	0
Zimbabwe		0.000	0.000	0	0	0	0

اسم الطرف	جدول الأمم المتحدة المتحدة للأنشطة المقررة لعام ٢٠٠٣	جدول الأمم المتحدة المعدل لاستثناء الأطراف غير المساهمة	جدول الأمم المتحدة المعدل الذي يحدد نسبة ٢٢% كسقف للمساهمة	مساهمات عام ٢٠٠٣ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٤ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٥ من جانب الأطراف	مساهمات عام ٢٠٠٦ من جانب الأطراف
	0.008						
Total	103.622	101.672	100.000	295,590	459,689	1,056,283	456,299
